

# 10月1日からフェリーの 運航時刻・料金が変わります！

10月1日から12月31日まで、【奥尻～江差間】の定期フェリー発着時刻が下記のとおり、変更となりますので、お間違えのないようご利用ください。また、【奥尻～せたな間】は9月30日で運航を終了します。

## 【江差～奥尻航路 運航時刻】

期 間		奥尻発→江差着	江差発→奥尻着
10月1日～11月30日	1便	07:30 - 09:55	10:25 - 12:45
	2便	13:10 - 15:35	16:05 - 18:25
12月1日～12月31日	1便	07:30 - 09:55	13:10 - 15:30



旅客運賃について、平成25年10月1日～12月31日までの燃料油価格変動調整金（バンカーサーチャージ）は、一人当たり400円となり、4月1日～9月30日まで料金より100円高くなります。

## 【江差～奥尻航路 旅客運賃】

等 級	運 賃
1等ラウンジ（座席指定）	4,690円（400円）
1等 和 室	4,170円（400円）
2 等	2,500円（400円）

奥尻町の住民は、乗船券購入の際に離島住民割引証を提出すると、2等運賃の場合で片道1,720円（従来どおり）でご利用できます。

※旅客運賃には、（ ）内の燃料油価格変動調整金が含まれています。

また、自動車航送運賃等については、掲載しておりませんのでハートランドフェリー係までお問い合わせください。

### ■お問い合わせ先

ハートランドフェリー(株)奥尻支店 ☎2-3131

ハートランドフェリー(株)江差支店 ☎0139-52-1066



## 9月11日は『警察相談の日』



警察では、身の回りにおける出来事で生活の安全等に関する幅広い相談に応じています。

## ご存知ですか？警察の相談ダイヤル #9110

### ～緊急の事件・事故以外の相談は「#9110」へ～

○警察本部、各方面本部相談センター

（警察相談専用電話「#9110」へ電話をかけると、警察本部又は各方面本部警察相談センターへつながります）

※平日の午前8時45分から午後5時30分の間は、各警察相談センターで対応します。（それ以外は当直で対応）

◆各警察署にも相談窓口を設けていますのでお気軽にご相談下さい。

- ・ ストーカー被害や家庭内暴力（DV）に関すること
- ・ 暴力団犯罪に関すること
- ・ 少年非行に関すること
- ・ 覚せい剤・薬物・拳銃等に関すること
- ・ 悪質商法や各種犯罪に関すること

■江差警察署 ☎（0139）52-0110

奥尻駐在所 ☎2-2016

青苗駐在所 ☎3-2350

電子メールでの要望・意見は、道警察ホームページ

<http://www.police.prefhokkaido.jp/>へ